

TV API VOICEOVER SCRIPT (W3C Version)

短片名稱：：吸煙對女性的影響
版本：：粵語

Cantonese:

畫面內容描述：開鏡畫面昏暗，近鏡見一名年約廿幾歲嘅女士，然後聽到佢嘅心聲：

女旁白：「仲要諗？」

畫面內容描述：佢抬起頭並望向鏡頭，環境漸變光猛。佢繼續講：

女旁白：「一支煙嘅分別，」

畫面內容描述：鏡頭稍稍拉遠，畫面正中間出現一條上升緊嘅白煙，並將畫面連同嗰位女士一分為二；

左邊嘅佢向左踏出一步，遠望並露出微笑，合眼深呼吸；而右邊嘅佢則向右踏出一步，拎出一盒煙。佢繼續講：

女旁白：「人生就有差別。」

畫面內容描述：切鏡見打火機被撻著，冒出火苗同火花。佢繼續講：

女旁白：「吸煙會導致過早衰老，」

畫面內容描述：切鏡見被白煙分成兩半嘅女士，佢嘅左邊面向鏡頭微笑；而佢嘅右邊面則逐漸蒼老；

熒幕蓋字顯示「過早衰老」。佢繼續講：

女旁白：「身體機能轉差；生育能力受損；」

畫面內容描述：切鏡見一個育嬰擺設場景，畫面一分為二，左右鏡像對稱。

左邊嘅佢從鏡頭左方進入，走向嬰兒床，並將嬰兒抱起，露出開心笑容；而右邊嘅佢從鏡頭右方進入，一臉愁容，坐低之後，悲傷地望向左方畫面。

熒幕蓋字顯示「生育能力受損」。佢繼續講：

女旁白：「提早開始更年期…」

畫面內容描述：畫面一轉，近鏡見一家居場景，畫面一分為二，左右鏡像對稱。

女主角已經變成年約五十幾歲嘅女士。左邊嘅佢用手拎起一支行山杖；而右邊嘅佢則拎起一支輔助拐杖。

左邊嘅佢從鏡頭左方進入，一身行山裝備，充滿活力咁行去門口；而右邊嘅佢從鏡頭右方進入，拎住輔助拐杖，彎腰駝背咁慢慢行去門口。

熒幕蓋字顯示「過早更年期 骨質疏鬆症」。佢繼續講：

女旁白：「…同患上骨質疏鬆症等疾病；」

畫面內容描述：畫面一轉，同樣一分為二。左邊嘅佢喺木枱上拎起一杯凍飲；而右邊嘅佢喺病床木枱上拎起一個膠杯。

切鏡稍稍拉遠，左邊嘅佢一身度假裝扮，坐喺沙灘椅上，拎起杯並對鏡頭微笑；而右邊嘅佢身穿病人衫，躺坐喺病床上，拎起膠杯並露出一臉病容。

佢繼續講：

女旁白：「仲會引致子宮頸癌同其他癌症。」

畫面內容描述： 熒幕蓋字顯示「子宮頸癌及其他癌症」。

切鏡特寫，畫面正中間出現一條上升緊嘅白煙，並將佢一分為二；

左邊嘅佢仍然年輕，而右邊嘅佢則一臉病容。佢繼續講：

女旁白： 「人生，你有得揀。」

畫面內容描述： 畫面一轉，鏡頭變成佢嘅第一身角度，見住自己將煙盒閃埋。

切鏡轉返去第三身角度，畫面同樣一分為二，左邊嘅佢手執一盒煙，並用力握爛；而右邊嘅佢露出病容。佢繼續講：

女旁白： 「立即戒煙。打戒煙熱線 **1833 183**。」

畫面內容描述： 最後，左邊畫面向右伸展，並將右邊畫面推走。青春年輕嘅佢，揸住被握爛嘅煙盒，並向鏡頭微笑。

熒幕蓋字顯示「戒煙熱線 1833 183」，衛生署控煙酒辦公室標誌及「www.livetobaccofree.hk」。